

B
2513

Õesti rahwa
Kalender
fe
1864

a a s t a p e a l e

pärast Jēfufē Krīstufē fūndimīst.

Sel aastal on 366 pāāwa.

Nija linnas 1864,

trūffitud pīldide- ja ramato-trūfflija Ernsti Platefē fojas.

B 2513

Õesti rahwa

Kalender

1864

aasta peale

pärast J. Kristuse sündimist.

Trükkitud

Nija linnas pildide ja ramatu trükkija Ernsti Platese fojas.

10

Nädala päevad.	Pühade nimed ja Kiriku püha päevad.
1 Kolmasp.	Jesanda ümberleikamise p. Wastliuse suur. Uus aasta.
2 Neljasp.	Püh. Silvester, Roma linna papi.
3 Reede	Prohw. Malakia ja püha kannat. Gordius.
4 Laup.	70 Apostlite kogu ja j. Teotistus.

Näd. enne kolme kuu. püha. 8. eäl. Ev. 11. (Joh. 21, 15-25.)

5 Pühap.	Püha kannat. Teopentus ja Leonus. Paastu päev.
6 Esmasp.	Kristuse ristmise päev, ehk kolme tuninga Püha.
7 Teisip.	Johanes se Geltaija kogu.
8 Kolmasp.	Järgl. Georgius Hosepitus ja tunniist. Emeljanus.
9 Neljasp.	Püha kannat. Polienktus ja püha Metrop. Wilipus.
10 Reede.	P. Gregorius Nisa linnast ja järg. Paulus Komelstast.
11 Laup.	Järgl. Teodosius ja Mihael Klopsakast.

Näd. pärast kolme kuu. püha eäl 1 Ev. 1 (Matt. 28, 16-20.)

12 Pühap.	Knt. Tatjana ja p. Savvas Serbia maa ülem piisk.
13 Esmasp.	Püha kannatajad Ermilias ja Stratonikus.
14 Teisip.	Järglikud Ijad, kes Sinais tappetud said.
15 Kolmasp.	J. Paulus Libeja kõrbest ja j. Johannes telgis elaja.
16 Neljasp.	Püha Ap. Petrusse abelate kumardamine.
17 Reede.	Järglik Antonius se suur.
18 Laup.	Püha Abwanastus ja Kirillus Aleksandria linnast.

Näd. eäl 2. Ev. 2 (Mark. 16, 1-8.)

19 Pühap.	Järgl. Makarius Egiptuse maa mees.
20 Esmasp.	Järgl. Eufimius se suur.
21 Teisip.	J. Maksimus Jumala tunistaja ja jt. Neophitus.
22 Kolmasp.	Püha Ap. Timoteus ja järgl. kannat. Anastasius.
23 Neljasp.	Prestri kannat. Klimentus ja püha kannat. Agatengelos.
24 Reede.	Järgl. naene Ksenia.
25 Laup.	Püha Gregorius se Jumala sõna tundja.

Näd. eäl 3 Ev. 3 (Mark. 16, 9-20.)

26 Pühap.	Järgl. Ksenofontus ja Maria.
27 Esmasp.	Püha Johanesse Kuldsuu kalli järelduste toomine.
28 Teisip.	Järgl. Evremus Siria maalt ja Teodosius Todmast.
29 Kolmasp.	Prestri kannataja Ignatius se Jumala kandja.
30 Neljasp.	pülpst. Wastliuse suur, Gregorius se Jumala sõna tundja ja Johanes se Kuldsuu.
31 Reede	P. Kirus, Johanes ja j. Nikitus Romgorobi lin.

Kuu päevad	Päeva pikkus fel. min.	Päikesse tõus- mine. fel. min.	Päikesse lojami- nemine. fel. min.	Kuutõus- mine. fel. min.	Kuu loja- mine. mine. fel. min.	Kuu aäd.
1	7 18	8 30	3 48	9 46	10 23	
2	7 21	8 29	3 50	10 4	11 46	Estm. wer.
3	7 24	8 28	3 52	10 23	+	Jan. 4, pulk 0
4	7 26	8 27	3 53	10 44	1 7	33 m. rihtä.
Lit. Ep. 2 Timot. 4, 5-8; Ev. Mark. 1, 1-8.						
5	7 29	8 26	3 55	11 10	2 23	
6	7 32	8 25	3 57	11 42	3 33	
7	7 36	8 23	3 59	0 21	4 40	Täis kuu
8	7 39	8 22	4 1	1 9	5 35	Jan. 11, fel 11
9	7 43	8 20	4 3	2 6	6 21	49 m. õhto.
10	7 46	8 19	4 5	3 9	6 57	
11	7 51	8 17	4 8	4 15	7 26	

Lit. Ep. Ewef. 4, 7-13. Ev. Matt. 4, 12-17.						
12	7 55	8 15	4 10	5 24	7 49	
13	7 58	8 14	4 12	6 33	8 7	
14	8 3	8 12	4 15	7 42	8 24	
15	8 6	8 11	4 17	8 52	8 37	
16	8 10	8 9	4 19	10 2	8 51	
17	8 14	8 7	4 21	11 14	9 6	
18	8 18	8 5	4 23	×	9 22	

Lit. Ep. Kolof. 3, 12-16. Ev. Luf. 18, 18-27.						
19	8 22	8 3	4 25	0 28	9 43	
20	8 26	8 1	4 27	1 44	10 11	
21	8 30	7 59	4 29	2 57	10 46	Wim. wer.
22	8 35	7 57	4 32	4 6	11 33	Jan. 20, fel 2
23	8 39	7 55	4 34	5 8	0 35	4 m. wara.
24	8 43	7 53	4 36	5 57	1 49	
25	8 49	7 50	4 39	6 35	3 18	

Lit. Ep. 1 Timot. 1, 15-17. Ev. Luf. 18, 35-43.						
26	8 53	7 48	4 41	7 4	4 51	
27	8 57	7 46	4 43	7 28	6 22	Noor kuu
28	9 1	7 44	4 45	7 49	7 52	Jan. 26, fel. 7
29	9 5	7 42	4 47	8 8	9 20	57 min. õhto.
30	9 9	7 40	4 49	8 28	10 45	
31	9 14	7 38	4 52	8 49	×	

Nädala pääd.	Pühade nimed ja kiriku püha pööwad.
1 Laupw.	Püha kannataja Trihvon.
Näd. eäl 4. Ew. 4 (Lut. 24, 1-12.) Lit. Ep.	
2 Pühapw.	Issanda wastewõtmine temwliis.
3 Esmaspw.	p. Simeon Jum. wastewõtja ja Prohw. naene Anna.
4 Teisipw.	Järgl. Issidorus ja Kirillus Nowojeserski.
5 Kolmaspw.	Püha kannataja naene Agapia.
6 Neljaspw.	Järgl. Wukolus Smirna linnast.
7 Reede	Järgl. Parsenius ja Lukas.
8 Laupw.	Püha suur kannataja Teodorus Stratilat.

Tölneri ja Wariseri näd. eäl. 5 Ew. 5 (Lut. 24, 12-35.)

9 Pühapw.	Püha kannataja Nikiforus.
10 Esmaspw.	Püha kannataja Harlampius.
11 Teisipw.	prf. Wlassius, j. Demetrius. P. würst Wsewolod Bihkwaft
12 Kolmaspw.	P. Meletius Antiohi linna ül. piisk. ja p. Metropolit
13 Neljaspw.	Järgl. Martinianus, j. Simeon. [Aleksius.
14 Reede	Järgl. Awksentius, j. Kirillus Slawoni rahwa õppet.
15 Laupw.	Püha Ap. Anisimus.

Õstnud poja näd. eäl. 6 Ew. 6 (Lut. 24, 36-53.)

16 Pühapw.	Püha kannataja Pamsilos ja Porfirius.
17 Esmaspw.	Püha suur kannataja Teodor Tironast.
18 Teisipw.	Püha Leo Roma linna Pawst.
19 Kolmaspw.	Püha Apostl. Arhippus ja Wilemonus.
20 Neljaspw.	Järgl. Leo Katani Piiskop.
21 Reede	Järgl. Timoteus ja Püh. Ewstasius.
22 Laupw.	Pühad kannatajad Ewgenia linnast. Surnute mälest.

Püha eite näd. eäl. 7. Ew. 7 (Johan. 20, 1-10.)

23 Pühapw.	Prf. Polikarpus Smirnaft. Adami wäljaajamise mäl.
24 Esmaspw.	Õstmen. ja teine Gelfäja Johanele pea leidmine.
25 Teisipw.	Püha Tarasius Konstantina linna Ülempiiskop.
26 Kolmaspw.	Püha Porwirus Gals linna Ülempiiskop.
27 Neljaspw.	Järgl. Prokopius Delapolit.
28 Reede	Järgl. Wafilus.
29 Laupw.	J. Kassianus, Rooma mees.

Stu pööwad	Pööwa pikkus fel. min.	Päikesse tõus- mine. fel. min.	Päikesse lojami- nemine. fel. min.	Stu tõus- mine. fel. min.	Stu loja- mine. mine. fel. min.	Stu näd
1	9 19	7 35	4 54	9 15	0 6	
1 Timot. 4, 9-15. Ebr. 7, 7-17. E. Lut. 19, 1-10. Lut. 2, 22-40.						
2	9 24	7 33	4 57	9 44	1 22	
3	9 28	7 31	4 59	10 21	2 29	
4	9 34	7 28	5 2	11 7	3 29	Õstn. wer.
5	9 38	7 26	5 4	12 0	4 18	Webr. 2, fel
6	9 42	7 24	5 6	1 2	4 57	3 11 m. p. lõun.
7	9 47	7 21	5 8	2 6	5 29	
8	9 51	7 19	5 10	3 13	5 54	

Lit. Ep. 2 Tim. 3, 10-18. Ew. Luth. 18, 10-14.

9	9 57	7 16	5 13	4 23	6 15	
10	10 1	7 14	5 15	5 32	6 32	
11	10 6	7 11	5 17	6 41	6 47	Täis kuu
12	10 10	7 9	5 19	7 51	7 1	Webr. 10, fel
13	10 15	7 6	5 21	9 2	7 15	6 48 m. õhto.
14	10 20	7 4	5 24	10 16	7 31	
15	10 25	6 1	5 26	11 29	7 50	

Lit. Ep. 1 Kor. 6, 12-20. Ew. Lut. 15, 11-32.

16	10 30	6 58	5 28	+	8 13	
17	10 34	6 56	5 30	0 42	8 46	
18	10 40	6 53	5 33	1 51	9 27	Wiimne wer.
19	10 44	6 51	5 35	2 54	10 21	Webr. 18, fel 2
20	10 49	6 48	5 37	3 47	11 28	58 m. p. lõun.
21	10 53	6 46	5 39	4 30	0 47	
22	10 59	6 43	5 42	5 2	2 15	

Lit. Ep. 1 Kor. 8, 8-9 peat. 2 werfäni. Ew. Matt. 25, 31-46.

23	11 3	6 41	5 44	5 29	3 44	
24	11 7	6 39	5 46	5 50	5 15	
25	11 12	6 36	5 48	6 11	6 44	Noor kuu
26	11 18	6 33	5 51	6 30	8 12	Webr. 25, fel 5
27	11 24	6 30	5 54	6 53	9 37	44 m. wara.
28	11 30	6 27	5 57	7 18	10 59	
29	11 35	6 24	5 59	7 47	×	

Nädala
pääd.

Pühade nimed ja kiriku
püha päavad.

Sõira eite näd. eäl. 8. Ev. 8 (Johan. 20, 11-18.)

1 Pühapv.	Järgl. kannataja naene Evdokia
2 Esmaspv.	Pfd. Theodotus ja Arsenius Iveri linnast.
3 Teisipv.	Püha kannataja Eutropius, Kleonifus ja Basilius.
4 Kolmaspv.	Järgl. Gerasimus ja kannataja v. Paulus.
5 Neljaspv.	Püha kannataja Konon.
6 Reede	42 kannatajat Ammoria linnas.
7 Laupv.	Püha presbri kannatajad Basilius, Eutremus ja Kapiton.

1 suure paastu näd. eäl. 1 Ev. 9 (Johan. 20, 19-31.)

8 Pühapv.	Järgl. Theomillatus Rifomedia linna piiskop.
9 Esmaspv.	40 kannataja Sebastja linnas.
10 Teisipv.	Püha kannataja Kondratius.
11 Kolmaspv.	P. Sophronius Jerusl. patr., ja p. Efimus Nowgorobi lin.
12 Neljaspv.	Järgl. Theovanus.
13 Reede	Püha Nikiforus, Konstantini linna patriarh.
14 Laupv.	Järgl. Benediktus.

2. suure paastu näd. eäl. 2 Ev. 10 (Joh. 21, 1-14.) Lit. Ep.

15 Pühapv.	Püha kannataja Agapius.
16 Esmaspv.	Pf. Sabinus, p. Serapion, Nowgorobi linna ül. piisk.
17 Teisipv.	J. Aleksijs Jum. inim. ja j. Makarius Kolästnast.
18 Kolmaspv.	p. Kirillus Jerusalemnast.
19 Neljaspv.	Püha kannataja Grisavus ja pkn. Daria.
20 Reede	Järgl. isad Püha Sawwase kloostriis tappetud.
21 Laupv.	Järgl. piiskop Jakobus.

3. suure paastu näd. eäl. 3 Ev. 11 (Johan. 21, 15-25.) Lit. Ep.

22 Pühapv.	Püha presbri kannataja Basilius.
23 Esmaspv.	Jf. Nikon ja j. Nikon Petseri kloostri ülem.
24 Teisipv.	j. Sakarius ja p. Artemius.
25 Kolmaspv.	Kõige v. Jumala sünnitaja kuulutamise pääw.
26 Neljaspv.	Peaingli Gabrieli kogu.
27 Reede	Püha Matrona Selunist.
28 Laupv.	j. Marionus ja j. Stevanus.

4. suure paastu näd. eäl. 4. Ev. 1 (Matt. 28, 16-20.) Lit. Ep.

29 Pühapv.	Jd. Markus ja Kirillus. B. Johanes se redeli kiriku. mäl.
30 Esmaspv.	j. Johanes se redeli kirjutaja.
31 Teisipv.	Järgl. Spatus Gangri linna piiskop.

Pääwa pikkus fel. min.	Päikesse tõus- mine. fel. min.	Päikesse lojami- nemine. fel. min.	Kuu tõus- mine. fel. min.	Kuu loja- mine. mine. fel. min.	Kuu näub.
Lit. Ep. Rom. 13, 11-14 14 p. Ev. Matt. 6, 14-21.					
1 11 38	6 22	6 0	8 22	0 12	
2 11 43	6 19	6 2	9 4	1 17	
3 11 47	6 17	6 4	9 55	2 12	Estm. wer.
4 11 52	6 14	6 6	10 54	2 56	Merz 3, fel 7
5 11 57	6 11	6 8	11 57	3 29	54 m. pär. lõun.
6 12 1	6 9	6 10	1 3	3 55	
7 12 6	6 6	6 12	2 11	4 14	

Lit. Ep. Ebr. 11, 24-26 ja 32 2 m. 12 p. Ev. Johan. 1, 43-51.					
8 12 11	6 3	6 14	3 19	4 36	
9 12 16	6 0	6 16	4 30	4 52	
10 12 21	5 57	6 18	5 41	5 8	Täis kuu
11 12 25	5 55	5 20	6 53	5 23	Merz 11, fel 12
12 12 30	5 52	5 22	8 6	5 39	11 m. lõunal.
13 12 35	5 49	6 24	9 19	5 58	
14 12 40	5 47	6 27	10 31	6 21	

Ebr. 1, 10. 3. w. 2 p. Ev. Mark. 2, 1-12.					
15 12 45	5 44	6 29	11 41	6 50	
16 12 50	5 41	6 31	0 45	7 28	
17 12 55	5 38	6 33	×	8 17	Wiime wer.
18 13 0	5 35	6 35	1 41	9 19	Merz 19, fel 0,
19 13 5	5 32	6 37	2 25	10 32	7 m. wara.
20 13 9	5 30	6 39	3 0	11 54	
21 13 14	5 27	6 41	3 28	1 19	

Ebr. 4, 14 6 w. 5 p. Ev. Mark. 8, 34 2 w. 9 p.					
22 13 18	5 25	6 43	3 52	2 46	
23 13 24	5 22	6 46	4 12	4 14	
24 13 29	5 19	6 48	4 33	5 41	Noor kuu
25 13 34	5 16	6 50	4 53	7 7	Merz 25, fel 3
26 13 38	5 14	6 52	5 16	8 30	36 m. pär. lõun.
27 13 43	5 11	6 54	5 43	9 47	
28 13 47	5 9	6 56	6 17	10 57	

Ebr. 6, 13-20. Ewes. 5 9-10. Mark. 9, 17-31. ja Matt. 25 w. 4 p. 12 w. 5 p.					
29 13 52	5 6	6 58	6 57	11 57	
30 13 57	5 3	7 0	7 46	×	
31 14 2	5 1	7 2	8 42	0 46	

Ruu pühapäev	Päeva pikkus fel. min.	Päikesse tõus- mine. fel. min	Päikesse lojami- nemine. fel. min.	Ruu tõus- mine. fel. min.	Ruu loja- mine. mine. fel. min.	Ruu naud.
1	14 6	4 59	7 5	9 44	1 25	Esimene wer.
2	14 11	4 56	7 7	10 51	1 55	April 14, fel
3	14 16	4 53	7 9	11 59	2 20	1 56 m. omiko.
4	14 20	4 51	7 11	11 8	2 41	

11-14 ja 2 p. 11-18. Gr. Mark. 10, 39-45. ja Luf. 1. 24-38.

5	14	25	4	48	7	13	2	16	2	58	Tais fun April 10, fel 3 6 m. omifo.
6	14	30	4	45	7	15	3	26	3	15	
7	14	35	4	42	7	17	4	37	3	30	
8	14	39	4	40	7	19	5	51	3	46	
9	14	44	4	37	7	21	7	4	3	59	
10	14	48	4	35	7	23	8	18	4	27	
11	14	53	4	32	7	25	9	31	4	54	

Lit. Ep. Willip. 4, 4-9. Ev Johan. 12, 1-18.

12	14	58	4	29	7	27	10	38	5	29	Wiimne wer. April 17, fel 6 21 m. peale lounat.
13	15	3	4	27	7	30	11	37	6	15	
14	15	7	4	25	7	32		×	7	12	
15	15	12	4	22	7	34	0	26	8	21	
16	15	16	4	20	7	36	1	4	9	39	
17	15	21	4	17	7	38	1	34	11	2	
18	15	25	4	15	7	40	1	58	0	27	

Lit. Ep. Apost. Teg. ram. 1, 1-8. Ev. Johan 1, 1-17.

19	15	30	4	12	7	42	2	18	1	52	Reor fuu April 24, fel 2 1 m. omifo.
20	15	34	4	10	7	44	2	36	3	16	
21	15	39	4	7	7	46	2	55	4	41	
22	15	45	4	4	7	49	3	17	6	3	
23	15	49	4	2	7	51	3	42	7	24	
24	15	54	4	0	7	54	4	12	8	39	
25	15	58	3	58	7	56	4	49	9	44	

Lit. Ep. Apost. Ieq. ram. 5, 12-20. Ev. Johan. 20, 19-31.

26	16	2	3	56	7	58	5	35	10	40
27	16	6	3	54	7	0	6	29	11	23
28	16	10	3	52	8	2	7	29	11	59
29	16	14	3	50	8	4	8	33	×	
30	16	18	3	48	8	6	9	41	0	26

Räda la pääwad.	Pühade nimed ja kiriku püha pääwad.	Pääwa pitkus fel, min.	Päikesse tõus- mine. fel. min.	Päikesse lojami- nemine. eel. min.	Kuutõus- mine. fel. min.	Kuu loja- mine. mine. fel. min.	Kuu näub.
1 Reede	Püha Prohvet Jeremias ja järg. Patruutius.	1 16 22	3 46	8 8	10 51	0 47	Estm. wer. Mai
2 Laupv.	P. Athanasius se suur ja p. würslib Boris ja Gleb.	2 16 26	3 44	8 10	11 59	1 5	1, fel 8, 7m. õhtu
Salwi kandjate näd. 2. eäl. Om. Ew. 3. (Mark. 16, 9-20.)							
3 Pühapv.	Pf. Ihimoteus ja Mawra ja j. Theodosius Petserist.	3 16 30	3 42	8 12	1 9	1 20	
4 Esmaspv.	Järgl. kannataja naene Pelagia.	4 16 34	3 40	8 14	2 20	1 35	
5 Teisipv.	Püha kannataja naene Irina.	5 16 37	3 39	8 16	3 31	1 51	Täis fuu
6 Kolmaspv.	Püha palju kannataja Job.	6 16 40	3 37	8 17	4 44	2 7	Mai 9, fel 3
7 Neljaspv.	Jesanda Kristi ilmumine taewa veel ja pf. Afakius.	7 16 44	3 35	8 19	5 59	2 28	11m. p. lõunat.
8 Reede	p. Ap. ja Ew. Johannes Sum. sõna tundja.	8 16 48	3 33	8 21	7 12	2 52	
9 Laupv.	p. Br. Jesaias ja p. imetegija Nikolao.	9 16 52	3 31	8 23	8 23	3 26	
Alwatu näd. 3. eäl. Om. Ew. 4. (Luk. 24, 1-12.)							
10 Pühapv.	Püha Ap. Simon Iselot.	10 16 54	3 30	8 24	9 29	4 7	
11 Esmaspv.	Id. Konstantin, Methodius ja prf. Mofius.	11 16 58	3 28	8 26	10 23	5 3	
12 Teisipv.	p. Epivanius Kipra saarelt ja p. German Konst. lin. patr.	12 17 2	3 26	8 28	11 6	6 9	Wiimue wer.
13 Kolmaspv.	Pfnt. Glieriaja pf. Aleksander. Pasa p. Pooluse pääw.	13 17 5	3 25	8 30	11 39	7 25	Mai 16, fel 11
14 Neljaspv.	Püha kannat. Ildorus ja püha Ildorus Rostowi linnast	14 17 8	3 23	8 31	×	8 46	8m. ene lõun.
15 Reede	I. Bahomius se suur. P. tronipärandaja Demetrius.	15 17 12	3 21	8 33	0 5	10 12	
16 Laupv.	I. Theodotus ja Ewrenus.	16 17 14	3 20	8 34	0 24	11 38	
Samaria naese näd. 4. eäl. Om. Ew. 7 (Johan. 20, 1-10.)							
17 Pühapv.	Püha Ap. Andronif.	17 17 17	3 19	8 36	0 43	1 1	
18 Esmaspv.	Pf. Theodotus Antinast. p. Petrus ja Lionisi.	18 17 20	3 18	8 38	1 1	2 26	
19 Teisipv.	prf. Patrikius ja Kornilius Komelast.	19 17 22	3 17	8 39	1 22	3 47	Noor fuu
20 Kolmaspv.	Püha kannat. Ithalaleus. Püha metrop. Aleksi.	20 17 26	3 15	8 41	1 44	5 8	Mai, 23 fel 1
21 Neljaspv.	P. Konstantin ja Elena. Jumala ema kuu wastowõtm.	21 17 28	3 14	8 42	2 6	6 23	27m. p. lõunat.
22 Reede	Püha kannataja Wasilisk.	22 17 30	3 13	8 43	2 44	7 31	
23 Laupv.	I. tunnistaja Mihael Sinast ja p. Leontus Rostowist.	23 17 32	3 12	8 44	3 26	8 29	
Sõgeda näd. 5. eäl. Om. Ew. 8 (Johan. 20, 11-18.)							
24 Pühapv.	P. Simeon se sambnik ja p. Nikitus Berejastawist.	24 17 35	3 11	8 46	4 16	9 17	
25 Esmaspv.	Kolmas Gelsäja Johanese pea leidmine ja prf. Thera-	25 17 37	3 10	8 47	5 16	9 56	
26 Teisipv.	Püha Apostel Karpos ja pf. Georgius. [pontus.	26 17 39	3 9	8 48	6 21	10 26	
27 Kolmaspv.	Prf. Therapontus ja j. Niilos Stalobni saarest.	27 17 40	3 9	8 49	7 29	10 49	
28 Neljaspv.	I. tun. Nikitos ja p. Ignatius Rost. Jsan. taewa min.	28 17 42	3 8	8 50	8 38	11 8	
29 Reede	I. kannat. n. Theodostia ja püha Johannes Ustuga lin.	29 17 44	3 7	8 51	9 45	11 26	Estm. wer.
30 Laupv.	Järgl. Isaakius Talmati linnast.	30 17 45	3 7	8 52	10 54	11 42	Mai 31, fel 1
Püha Ifade näd. 6. eäl. Om. Ew. 10 (Johan. 21, 1-14.)							
31 Pühapv.	Püha Apostel Hermios ja pf. kannataja Hermeos.	31 17 47	3 6	8 53	0 3	×	35m. p. lõunat.

Räda la pääd.	Pühade nimed ja kiriku püha päevad.	Päeva pikkus fel. min.	Päikesse tõus- mine fel. min.	Päikesse lojami- nemine fel. min.	Kuutõus- mine fel. min.	Kuu loja- mine mine. fel. min.	Kuu näub.
1 Esmaspv.	Pt. Justinus. Järgl. Thionisius Glustitskaf.	1 17 47	3 6	8 53	1 11	0 0	
2 Teisipv.	P. tun. Nikiforos ja st. Johannes Belgorebist.	2 17 48	3 6	8 54	2 24	0 19	
3 Kolmaspv.	Püha kanataja Lukilianus.	3 17 48	3 6	8 54	3 37	0 32	
4 Neljaspv.	P. Mitrosanus Konstantinopoli linnast.	4 17 49	3 6	8 55	4 51	0 53	
5 Reede	Püha prestrikannat. Torthas ja püha würst Teodor.	5 17 50	3 6	8 56	6 4	1 22	
6 Laupv.	Järgl. Wiffarion ja Illarion. Surmate mäl.	6 17 51	3 5	8 56	7 13	1 59	
Kolmainuse püha näd. 7. eäl. Om. Ev. 9 (Johan. 20, 19-31.)		Lit. Ep. Apostl. Teg. 2, 1-11. Ev. Johan. 7, 37-52 ja 8, p. 12 m.					
7 Pühapv.	Püha prestrikannat. Teodotus Ankrast. Kolmainuse p.	7 17 52	3 5	8 57	8 12	2 48	
8 Esmaspv.	Püha Suurkannat. Theodoros Stratilat.	8 17 52	3 5	8 57	8 51	3 51	
9 Teisipv.	P. Kirillus Aleksandra linnast ja j. Kirillus Belveferst.	9 17 52	3 5	8 57	9 38	5 7	Täis kuu
10 Kolmaspv.	Püha prestrikannataja Thimoteus Prussa lin. piiskop.	10 17 51	3 6	8 57	10 6	6 28	Juni 8, fel 0
11 Neljaspv.	Püha Ap. Bartholomeus ja Barnabas.	11 17 51	3 6	8 57	10 30	7 56	41 m. omiko.
12 Reede	Järgl. Onufrius se Suur ja j. Arsenius Konewast.	12 17 50	3 7	8 57	10 50	9 22	
13 Laupv.	Püha kannataja naene Alilina.	13 17 50	3 7	8 57	11 10	10 48	
1 näd. pär. Kolmainuse p. 8 eal. Om. Ev. 1 (Matt. 28, 16-20).		Lit. Ep. Ebr. 11, 33-12, 2. Lit. Ev. Matt. 10, 32, 33, 37, 38; 19, 27-30.					
14 Pühapv.	Pvrv. Elias ja p. Methobius. Konstantinopoli patr.	14 17 48	3 8	8 56	11 29	0 13	
15 Esmaspv.	Pvrv. Amos ja p. metr. Jonas. Peetruse paastu alg.	15 17 47	3 9	8 56	11 51	1 53	
16 Teisipv.	Püha Tihon Amasuntist.	16 17 47	3 9	8 56	×	2 55	Wiimne wer.
17 Kolmaspv.	Pühad kannatajad Manuel ja Ismael.	17 17 46	3 10	8 56	0 16	4 11	Juni 14, fel 4
18 Neljaspv.	Püha kannataja Leontius.	18 17 45	3 11	8 56	0 45	5 19	2 m. peale
19 Reede	Püha Ap. Judas Issanda wend.	19 17 45	3 11	8 56	1 24	6 22	lõunat.
20 Laupv.	Püha prestrikannataja Methodius Pataraft.	20 17 43	3 12	8 55	2 9	7 14	
2. näd. pär. Kolmainuse p. 1 eäl. Om. Ev. 2 (Mark. 16, 1-8).		Lit. Ep. Room. 2, 10-16. Ev. Matt. 4, 18-23.					
21 Pühapv.	Püha kannataja Julianus Tarsast.	21 17 42	3 13	8 55	3 4	7 56	
22 Esmaspv.	Püha prest. Eusebius Samosattast.	22 17 40	3 14	8 54	4 6	8 30	
23 Teisipv.	Ptn. Agripina. Wladimiri Jumala ema kuuju pääw.	23 17 38	3 15	8 53	5 12	8 55	Noor kuu
24 Kolmaspv.	Selfäia Johanele sündimine.	24 17 36	3 16	8 52	6 19	9 16	Juni 22, fel 2
25 Neljaspv.	Järgl. kannat. Wewronia. Püha würst Petrus.	25 17 34	3 17	8 51	7 28	9 34	11 m. omiko.
26 Reede	P. Tawet Selunist. Tihwini Jumala ema kuuju ilmu.	26 17 31	3 19	8 50	8 40	9 50	
27 Laupv.	Järgl. Simpson reisi jate wastuwõtja.	27 17 29	3 20	8 49	9 45	10 6	
3 näd. pär. Kolmainuse p. 2 eal. Om. Ev. 3 (Mark. 16, 9-20).		Lit. Ep. Room. 5, 1-10. Ev. Matt. 6, 22-33.					
28 Pühapv.	Pühad Kirus ja Johannes. Järgl. Sergius.	28 17 27	3 21	8 48	10 54	10 21	Estmene wer.
29 Esmaspv.	Pühad Petrus ja Paulus. Paastu ots.	29 17 24	3 23	8 47	0 4	10 38	Juni 30, fel 5
30 Teisipv.	12 Apostlite fogu.	30 17 21	3 24	8 46	1 16	10 57	38 m. ene lõun.

Räda la
pääwad.

Pühade nimes ja Kiriku
püha pääwad.

1 Kolmasptv.	Püh. imet. ja hõbe põlgia Kosmus ja Tamianus.
2 Neljasptv.	Zumala sünnitaja riide panemine Mlahernas.
3 Reede	Püha kannat. Sakintus ja püha Metrop. Wilippus.
4 Laupv.	P. Andreas Kreta saare pealt ja järgl. n. Martha.

4 näd. pär. Kolmainuse p. 3 eäl. Om. Ev. 4 (Lut. 24, 1-12.)

5 Pühapv.	Järgl. Athanasius Athonast ja Sergius Radonest.
6 Esmasptv.	Järgl. Sisoja se Suur.
7 Teisipv.	Järgl. Thomas ja Akatius.
8 Kolmasptv.	Pf. Prokopius. Zum. Ema kuu ilnum. Kosani lin.
9 Neljasptv.	Püha prestrikannataja Pankratius. Täwromeni piisk.
10 Reede	45 kan. Nikopolis. Isan. riide pan. I. Antonius Betser.
11 Laupv.	Püha kan. naene Ewstymia. Önnis würstina Olga.

5. näd. pär. Kolmainuse p. 4 eäl. Om. Ev. 5 (Lut. 24, 12-35.)

12 Pühapv.	Püha kan. Proklus, ja Iliarius ja järgl. Michael.
13 Esmasptv.	Beaingli Gabrieli kog. Järgl. Stewanus Sawwast.
14 Teisipv.	P. Ap. Akilus.
15 Kolmasptv.	Pf. Kiri ja ta ema Julita, p. würst Wladimir.
16 Neljasptv.	Püha prestrikan. Athinogenus ja tema 10 jüngrit.
17 Reede	P. suurkannataja naene Marina.
18 Laupv.	Pf. Katsius ja Emeljan Järg. Johanes paljokan.

6. näd. p. Kolmainuse p. 5 eäl. Om. Ev. 6 (Lut. 24, 36-53.)

19 Pühapv.	Järgln. Makrina ja Tias.
20 Esmasptv.	P. prohvet Elias.
21 Teisipv.	I. Simeon, kes enast Kristuse pärast rumalaks näitas.
22 Kolmasptv.	P. salwikandja Maria Magdalena.
23 Neljasptv.	Pühad kannatajad Trofimios ja Teothilus.
24 Reede	P. kan. naene Kristina ja p. kan. Boris ja Gleb.
25 Laupv.	P. Anna surma mäl. Järgl. Makarius Seltomotist.

7 näd. p. Kolmainuse p. 6 eäl. Om. Ev. 7 (Johan. 20, 1-10). Lit. Ep.

26 Pühapv.	P. prestrik. Ermolaus ja kannat. naene Paraskewa.
27 Esmasptv.	P. Suurkannataja Panteleimon. [Smolenskis.]
28 Teisipv.	Pa. Proher ja Mikonor. Zumala sünnitaja kuu ilnumine
29 Kolmasptv.	Püha kan. Kallinikas ja p. kan. naene Serafima.
30 Neljasptv.	P. Ap. Sila ja Silwan.
31 Reede.	Püha Eudokimus.

qvaipqunv	Pääwa pittus fel. min.	Päikesse tõus- mine. fel. min.	Päikesse lojami- nemine. fel. min.	Kuutõus- mine. fel. min.	Kuu loja- mine- mine. fel. min.	Kuu näud.
1	17 18	3 26	8 44	2 29	11 21	
2	17 15	3 28	8 43	3 42	11 53	
3	17 13	3 29	8 42	4 52	×	
4	17 11	3 31	8 40	5 56	0 35	

Lit. Ep. Room. 6, 18-23. Om. Matt. 8, 5-13.

5	17 7	3 32	8 39	6 50	1 31	
6	17 3	3 34	8 37	7 33	2 41	
7	17 1	3 35	8 36	8 6	4 2	Täis fuu
8	16 57	3 37	8 34	8 33	5 29	Juli 7, fel 8
9	16 55	3 38	8 33	8 56	6 59	23 m. ene. lõun.
10	16 51	3 40	8 31	9 16	8 27	
11	16 47	3 42	8 29	9 36	9 54	

Lit. Ep. Room. 10, 1-10. Om. Matt. 8, 28 m. 2 w. 9 p.

12	16 44	3 44	8 28	9 58	11 19	
13	16 40	3 46	8 26	10 21	0 40	
14	16 37	3 47	8 24	10 49	1 59	Wiinne wer.
15	16 33	3 49	8 22	11 25	3 10	Juli 13, fel 10
16	16 29	3 51	8 20	×	4 15	33 m. õhto.
17	16 25	3 53	8 18	0 8	5 10	
18	16 21	3 55	8 16	1 0	5 55	

Lit. Ep. Room. 12, 6-14. Om. Matt. 9, 1-8.

19	16 17	3 57	8 14	1 58	6 31	
20	16 13	3 59	8 12	3 2	6 58	
21	16 8	4 1	8 9	4 10	7 20	Roor fuu
22	16 4	4 3	8 7	5 18	7 39	Juli 21, fel 4
23	16 0	4 5	8 5	6 26	7 57	21 m. p. lõunat.
24	15 56	4 7	8 3	7 35	8 14	
25	15 51	4 9	8 0	8 43	8 29	

Room. 15, 1-7. Om. Matt. 9, 2-35. Kal. 1, 11-6, 2p. Joh. 9, 39-9, 10p.

26	15 47	4 11	7 58	9 52	8 45	
27	15 43	4 13	7 56	11 2	9 4	
28	15 39	4 15	7 54	0 12	9 26	Estmene wer.
29	15 34	4 17	7 51	1 23	9 53	Juli 29, fel 7
30	15 30	4 19	7 49	2 32	10 30	44 m. p. lõunat.
31	15 26	4 21	7 47	3 37	11 14	

Nädala päevad.	Pühade nimed ja kiriku püha päevad.
1 Lauprv.	Jesanda ristivälja viimine, pf. Makabeid. Vaastu alustus.
8. näd. p. Kolmainuse p. 7 eäl. 8 Dm. Ev. (Johan. 20, 11-18.)	
2 Pühaprv.	B. esimene f. ja ül. diakon Stepanus. B. Wastlus, kes Kristuse pärast ennast rumalaks näitas.
3 Esmaspv.	Järg. Isaakius ja Antonius Rooma mees.
4 Teisiprv.	7 lapsokest Ewesuses ja järgl. n. Eudokia.
5 Kolmaspv.	B. suurk. Ewstignius.
6 Neljaspv.	Jesanda ärraseletamine.
7 Reede	Järgl. kannataja Dometius.
8 Lauprv.	Püha tunnistaja Emelianus Ristlast.
9. näd. p. Kolmainuse p. 8. eäl. Dm. Ev. 9. (Joh. 20, 19-31.)	
9 Pühaprv.	Püha Ap. Mathias.
10 Esmaspv.	Püha kannat. ja ülemidiafon Laurentius. Lauritse prv.
11 Teisiprv.	B. kannataja ja ülemidiafon Ewplius.
12 Kolmaspv.	Püha kannataja Fotias ja Anifetas.
13 Neljaspv.	Järgl. Maksimius Jumala tunnistaja.
14 Reede	Püha prohvw. Mifa.
15 Lauprv.	Jumala ema surma päev. Piha sõdmise algmine.
10. näd. p. Kolmainuse p. 1. eäl. Dm. Ev. 10 (Joh. 21, 1-14.)	
16 Pühaprv.	Ilmäteterehtud fuju püha. Püha kan. Tiomidus.
17 Esmaspv.	Püha kan. Miron.
18 Teisiprv.	Püha kan. Florus ja Laurus.
19 Kolmaspv.	Pf. Andreas Stratilat. Tona jõe Jumala ema fujo püha.
20 Neljaspv.	B. Prohw. Samuel.
21 Reede	B. Apost. Thadeus. Järgl. Abraamius Smoleniski.
22 Lauprv.	B. kannataja Agathonius.
11. näd. p. Kolmainuse p. 2. eäl. Dm. Ev. 11 (Joh. 21, 15-25.)	
23 Pühaprv.	Püha kannataja Euppus.
24 Esmaspv.	B. presbrikannataja Ertibus. B. Metropolit Petrus.
25 Teisiprv.	Püha Apost. Bartolomeus ja Titus.
26 Kolmaspv.	Pf. Adrianus ja n. Natalia. Jumala sünnitaja fuju p. mis
27 Neljaspv.	Püha järgl. Pimenos. [Wladimiri linnasilmus.
28 Reede	Järg. Mooses Moora maalt.
29 Lauprv.	Elkäija Johanele vea ärarajumine. Vaastu päev.
12. näd. p. Kolmainuse p. 3. eäl. Dm. Ev. 1 (Matt. 28, 16-20.)	
30 Pühaprv.	B. Würi Aleksander Newski ja f. Aleksander Swirski.
31 Esmaspv.	Rõige pühama Jumala sünnitaja wõõ panemine

Kuu päevad	Päeva pikkus fel. min.	Päikesse tõus- mine. fel. min.	Päikesse lojami- nemine. fel. min.	Kuu tõus- mine. fel. min.	Kuu loja- mine. mine. fel. min.	Kuu näud.
1	15 21	4 23	7 44	4 35	×	
Lit. Ep. 1 Kor. 1, 10-18. Ev. Matt. 14, 14-22.						
2	15 17	4 25	7 42	5 23	0 17	
3	15 12	4 27	7 39	6 3	1 31	Täis kuu Aug. 5, fel 3 32 m. p. lõunat.
4	15 8	4 29	7 37	6 35	2 55	
5	15 4	4 31	7 35	7 0	4 24	
6	14 59	4 34	7 33	7 21	5 54	
7	14 54	4 36	7 30	7 41	7 25	
8	14 50	4 38	7 28	8 2	8 53	
Lit. Ep. 1 Kor. 3, 9-17. Ev. Matt. 14, 23-34.						
9	14 45	4 40	7 25	8 27	10 19	
10	14 40	4 42	7 22	8 55	11 42	
11	14 36	4 44	7 20	9 28	1 0	Wiinne mer. Aug. 12, fel 7 51 m. ene lõun.
12	14 31	4 46	7 17	10 9	2 7	
13	14 26	4 48	7 14	10 57	3 5	
14	14 21	4 50	7 11	11 55	3 53	
15	14 17	4 52	7 9	×	4 31	
Lit. Ep. 1 Kor. 4, 9-16. Ev. Matt. 11, 14-23.						
16	14 12	4 54	7 6	0 56	5 2	
17	14 7	4 56	7 3	2 0	5 26	
18	14 3	4 58	7 1	3 8	5 47	Roos kuu Aug. 20, fel 7 55 m. ene lõun.
19	13 58	5 0	6 58	4 16	6 5	
20	13 53	5 2	6 55	5 24	6 21	
21	13 49	5 4	6 53	6 34	6 37	
22	13 44	5 6	6 50	7 42	6 54	
Lit. Ep. 1 Kor. 9, 2-12. Ev. Matt. 18, 23-35.						
23	13 39	5 8	6 47	8 51	7 12	
24	13 35	5 10	6 45	10 1	7 32	
25	13 29	5 13	6 42	11 11	7 58	Esimene mer. Aug. 28, fel 7 37 m. ene lõun.
26	13 24	5 15	6 39	0 18	8 30	
27	13 20	5 17	6 37	1 24	9 12	
28	13 15	5 19	6 34	2 23	10 5	
29	13 10	5 21	6 31	3 13	11 11	
Lit. Ep. 1 Kor. 15, 1-11. Ev. Matt. 19, 16-26.						
30	13 6	5 23	6 29	3 53	×	
31	13 1	5 25	6 26	4 27	0 27	

Räbala pääwad.	Pühade nimed ja kiriku püha pääwad.
1 Teisipv.	S. Simeon se samnif ja ta ema Martha. Pf. Ermogenus.
2 Kolmaspv.	Püha kannat. Mamantus ja järglik Johannes paastja.
3 Neljaspv.	P. vrf. Anthimus Mikomedia lin. piisk. ja j. Theotistus.
4 Reede	Prestrif. Babilas ja prohvw. Moos.
5 Laupv.	P. prohvw. Sakarias ja õiglase naene Elisabet.

13. näd. p. Kolmainuse p. 4 eäl. Om. Ev. 2 (Mark. 16, 1-8.)

6 Pühapv.	Peaingli Michaeli imetegu Koloju linnas.
7 Esmaspv.	P. kan. Sofontos ja püha Johannes Nowgorodist.
8 Teisipv.	Se kõiged pühama Jum. Ema sündimine.
9 Kolmaspv.	P. ja õige Joakim ja Anna j. Josef Wolokalamist.
10 Neljaspv.	Pf. naesed Minodora, Mitrodora. ja Nimfodora.
11 Reede	Järgl. n. Theodora, Sergius ja Herman Walaamist.
12 Laupv.	Prestrifan. Awtomonos.

14. näd. p. Kolmainuse p. 5 eäl. Om. Ev. 3 (Mark. 16, 9-20.)

13 Pühapv.	Ülestõusm. templi uendamine. Kornelius se sõa üllem.
14 Esmaspv.	Jesanda kalli Niski ülestõstmine. Paastu pääw.
15 Teisipv.	Püha suur kannataja Nikita.
16 Kolmaspv.	Püha suur kannataja naene Eufimia.
17 Neljaspv.	Pfn. Sofia ja ta tütre Wera, Nadeschda ja Ljubow.
18 Reede	Järgl. Ewmenias.
19 Laupv.	Pf. Trofim. pd. würst. Theodor, Lawet ja Konstantin.

15. näd. p. Kolmainuse p. 6 eäl. Om. Ev. 4 (Luf. 24, 1-12.) Lit. Ep. 2 Kor.

20 Pühapv.	P. suurk. Ewstafios ja püha würst Michael.
21 Esmaspv.	Apostel Kondratos ja püha Temetrios Kostowast.
22 Teisipv.	Prestrifan. Thofus. Järgl. Jonas ja j. Theodoros.
23 Kolmaspv.	Õelkaija Johanesse ihuõse samine.
24 Neljaspv.	Püha esimene suurkn. Thekla ja Nikander Biskwast.
25 Reede	Järgl. Eufrosinia ja Sergios Radonesist.
26 Laupv.	Ap. ja Ev. Johanesse Jum. sõna tundja surma p.

16. näd. p. Kolmainuse p. 7 eäl. Om. Ev. 5 (Luf. 24, 14-35.)

27 Pühapv.	Pfn. Kallistratus. Järgl. Sawwatus Solowetsist.
28 Esmaspv.	Järgl. Jumala tunnistaja Haritonus.
29 Teisipv.	Järgl. Kiriakus.
30 Kolmaspv.	Pfn. Gregorius ja p. Michael Kiwi linna Metropolit.

Kuu päevad	Pääwa pikkus fel. min.	Päikesse tõus- mtne. fel. min.	Päikesse lojami- nemine. fel. min.	Kuu tõus- mine. fel. min.	Kuu loja- mine. fel. min.	Kuu näub.
1	12 56	5 27	6 23	4 54	1 50	
2	12 51	5 29	6 20	5 19	3 18	
3	12 46	5 31	6 17	5 42	4 48	
4	12 41	5 33	6 14	6 4	6 18	
5	12 37	5 35	6 12	6 27	7 47	

Lit. Ep. 1 Kor. 16, 13-24. Ev. Matt. 21, 33-42.

6	12 32	5 37	6 9	6 54	9 14	
7	12 27	5 40	6 7	7 26	10 36	
8	12 22	5 42	6 4	8 5	11 50	
9	12 17	5 44	6 1	8 53	0 56	
10	12 13	5 46	5 59	9 48	1 49	
11	12 8	5 48	5 56	10 49	2 31	
12	12 4	5 50	5 54	11 54	3 4	

Lit. Ep. 2 Kor. 1, 21-24 ja 2 p. 1-4. Ev. Matt. 22, 1-14.

13	11 59	5 52	5 51	×	3 30	
14	11 54	5 54	5 48	1 1	3 52	
15	11 49	5 56	5 45	2 9	4 11	
16	11 44	5 58	5 42	3 17	4 29	
17	11 40	6 0	5 40	4 25	4 45	
18	11 35	6 2	5 37	5 31	5 1	
19	11 30	6 4	5 34	6 41	5 20	

4, 6-15. Ev. Matt. 22, 35-46. Kal. 4, 22-28. Luf. 8, 16-21.

20	11 25	6 7	5 32	7 50	5 40	
21	11 20	6 9	5 29	9 1	6 4	
22	11 15	6 11	5 26	10 11	6 33	
23	11 11	6 13	5 24	11 16	7 12	
24	11 6	6 15	5 21	0 16	8 0	
25	11 1	6 17	5 18	1 9	9 0	
26	10 56	6 19	5 15	1 52	10 10	

Lit. Ep. 2 Kor. 6, 1-10. Matt. 25, 14-30.

27	10 51	6 22	5 13	2 27	11 26	
28	10 46	6 24	5 10	2 55	×	
29	10 41	6 26	5 7	3 19	0 50	
30	10 36	6 28	5 4	3 41	2 16	

Räbala pääwad.	Pühade nimed ja kiriku püha pääwad.
1 Neljaspv.	Kõige pühama Jumata sünnitaja kaitsmise pääw ja Roman ja Sabba Wiserékist.
2 Reede	Pyrf. Kiprianus, kant. Justina ja p. Andreas.
3 Laupw.	Preft. kannataja Tionisius Areopagit.
17 näd. p. Kolmainuse p. 8 eäl. Om. Ew. 6 (Lut. 24, 36-53.)	
4 Pühapw.	Prf. Zerotheos, pd. Warfanowius ja Gurius Kasanist.
5 Esmaspw.	Pfn. Haritina pd. Petrus, Aleksius ja Zona Mosku metr.
6 Teisipw.	Apostel Thomas.
7 Kolmaspw.	Pühad kannatajad Sergius ja Wakhus.
8 Neljaspw.	Järgl. naene Belagia.
9 Reede	Ap. Jakobus, j. Andronikus ja ta naene Abwanasla.
10 Laupw.	P. kannatajad Ewlampius ja Ewlampia.
18 näd. p. Kolmainuse p. 1 eäl. Om. Ew. 7 (Joh. 20, 1-10.)	
11 Pühapw.	Ap. Wilippus ja j. Weofanus.
12 Esmaspw.	Teikaja Johanele parema käe toomine Gatschina linna.
13 Teisipw.	P. kannatajad Karpos ja Papius.
14 Kolmaspw.	Pfd. Nasarius Gervasius, Protasius ja Kelsius.
15 Neljaspw.	Järgl. Ewfrimius ja järglik kannataja Lukianus.
16 Reede	Püha kannataja Longinus sõa pealik.
17 Laupw.	Prohwet Ofsa ja järglik Andreas Kreta saarest.
19 näd. p. Kolmainuse p. 2 eäl. Om. Ew. 8. (Joh. 20, 11-18.)	
18 Pühapw.	Ap. ja Ew. Lukas.
19 Esmaspw.	Prohw. Joel. Järglik Johannes Rilesti linnast.
20 Teisipw.	P. suurfannataja Artemius.
21 Kolmaspw.	Järglik Ilarionus se suur.
22 Neljaspw.	P. Awerkius. Mosku lin. ärapäest. Witawi rahwa käest.
23 Reede	Apostel Jakobus ja püha Jakobus Borowitsast.
24 Laupw.	Püha kannataja Kretha. Surnute mälestus.
20. näd. p. Kolmainuse p. 3. eäl. Om. Ew. 9. (Joh. 20, 19-31.)	
25 Pühapw.	Pühad kannatajad Markianus ja Martiriüs.
26 Esmaspw.	Püha suurfannataja Lemetrius.
27 Teisipw.	Püha kannataja Nestor.
28 Kolmaspw.	Pf. Terentius jan. Paraskewa. J. Stepan ja p. Arsenius.
29 Neljaspw.	Järgl. k. n. Anastasia ja j. Abraamius Rostowist.
30 Reede	P. kannataja Sinowius ja pfn. Sinowia.
31 Laupw.	Apd. Stafius, Amplius ja pf. Epimachus.

qvaipd nms	Pääwa pitkus fel. min.	Päikesse tõus- mine. fel. min.	Päikesse lojami- nemine. fel. min.	Kuu tõus- mine. fel. min.	Kuu loja- mine- mine. fel. min.	Kuu näub.
1	10 32	6 30	5 2	4 3	3 45	Täis kuu
2	10 27	6 32	4 59	4 26	5 13	Oft. 3, fel 8
3	10 23	6 34	4 57	4 49	6 41	2 m. ene lõunat.
Lit. Ep. 2 Kor. 6 ja 7 p. 16-1 w. Ew. Matt. 15, 21-28.						
4	10 18	6 36	4 54	5 24	8 5	
5	10 13	6 38	4 51	5 59	9 24	
6	10 9	6 40	4 49	6 43	10 36	Wiimne wer.
7	10 4	6 42	4 46	7 36	11 37	Oft. 10, fel 1
8	9 59	6 45	4 44	8 36	0 26	14 m. p. lõunat.
9	9 55	6 47	4 42	9 41	1 4	
10	9 50	6 49	4 39	10 49	1 34	
Ep. Lit. 2 Kor. 9, 6-11. Ew. Lut. 5, 1-11.						
11	9 45	6 51	4 36	11 57	1 57	
12	9 39	6 54	4 33	×	2 17	
13	9 35	6 56	4 31	1 3	2 35	Noor kuu
14	9 31	6 58	4 29	2 12	2 51	Oft. 18, fel 5
15	9 27	7 0	4 27	3 20	3 7	15 m. p. lõunat.
16	9 21	7 3	4 24	4 29	3 25	
17	9 17	7 5	4 22	5 39	3 44	
Lit. Ep. 2 Kor. 11, 31-32 ja 12, 1-9. Ew. Lut. 6, 31-36						
18	9 13	7 7	4 20	6 49	4 7	
19	9 7	7 10	4 17	7 59	4 35	
20	9 3	7 12	4 15	9 7	5 12	
21	8 58	7 14	4 12	10 10	5 57	
22	8 53	7 17	4 10	11 6	6 54	
23	8 49	7 19	4 8	11 52	8 2	
24	8 45	7 21	4 6	0 30	9 18	
Lit. Ep. Kal. 1, 11-19. Ew. Lut. 7, 11-16.						
25	8 41	7 23	4 4	1 0	10 38	
26	8 37	7 25	4 2	1 24	11 59	
27	8 32	7 28	4 0	1 46	×	Estim. wer.
28	8 28	7 30	3 58	2 7	1 25	Oft. 26, fel 1
29	8 24	7 32	3 56	2 27	2 50	40 m. omifo.
30	8 19	7 35	3 54	2 49	4 15	
31	8 15	7 37	3 52	3 17	5 39	

R ä d a l a p ä w a d.	Pühade nimed ja Kiriku püha päwad.
---------------------------	---------------------------------------

21. näd. p. Kolmainuse p. 4. eäl. Om. Ev. 10 (Joh. 21, 1-14.).

1 Pühaprv.	Pd. õbepõlgjad Kosmos ja Tamianus.
2 Esmaspv.	Pfd. Alindinus ja Elpidiforus.
3 Teisiprv.	B. prf. Afepimus ja Josef.
4 Kolmaspv.	Järgl. Ioanifius ja pf. Mikander.
5 Neljaspv.	P. Galaktion ja p. Jonas Nowgorodist.
6 Reede	B. Jum. tun. Paulus ja j. Warlaamus Gutini flostriit.
7 Lauprv.	33 kan. Meletinas ja j. Latsarus.

22. näd. p. Kolmainuse p. 5 eäl. Om. Ev. 11. (Joh. 21, 15-25.)

8 Pühaprv.	Beaingsi Mikaeli kog.
9 Esmaspv.	Pfd. Onisfor ja Porfirius. Järgl. n. Matrona.
10 Teisiprv.	Bayd. Grastes, Olimpus ja Rodion.
11 Kolmaspv.	Pfd. Minas, Wiktor, Wikentius, kn. Stepanida ja p.
12 Neljaspv.	P. Johanes armuline ja j. Nilos. [Maksim.
13 Reede	P. Johanes se Kuldsuu.
14 Lauprv.	P. ap. Wilipus.

23. näd. p. Kolmainuse p. 6. eäl. Om. Ev. 1 (Matt. 28, 16-20.)

15 Pühaprv.	Pfd. ja kannatajad Gurius, Samon, Awibas. Paastu alg.
16 Esmaspv.	P. ap. ja Ev. Matteus.
17 Teisiprv.	P. Gregorius Neofesariast; j. Nifon.
18 Kolmaspv.	Pfd. Platon ja Roman.
19 Neljaspv.	Prohw. Obadja ja pf. Warlaamus.
20 Reede	P. Gregorius Tefapolit, ja p. Proklus.
21 Lauprv.	Kõige pühama Jumala sünnitaja templitse wiimine.

24. näd. p. Kolmainuse p. 7 eäl. Om. Ev. 2 (Mark. 16, 1-8.)

22 Pühaprv.	P. av. Wilemon ja p. Michael Iweri linnast.
23 Esmaspv.	pd. Amflogius, Mitrofan Woronefist ja Aleksander
24 Teisiprv.	P. stn. Ekaterina ja st. Merkurius. [Nefski.
25 Kolmaspv.	Pfd. Klimentus ja Petrus Aleksandria linnast.
26 Neljaspv.	Pfd. Georgius, p. Inofentius Irkutskist.
27 Reede	P. Jakobus Persia m. ja Jakobus Rostowist. Jumal.
28 Lauprv.	Pfd. Stepanus ja pf. Irinarh. [sün. ime. mäl.

25. näd. p. Kolmainuse p. 8 eäl. Om. Ev. 3 (Mark. 16, 9-20.)

29 Pühaprv.	Pr. Paramon ja Wilumenos.
30 Esmaspv.	P. ap. Andreas se kõigeenne kutsutud.

qunpääwa	Pääwa pitkus fel. min.	Päitesse tõus- mine. fel. min.	Päitesse lojami- nemine. fel. min.	Kuu tõus- mine. fel. min.	Kuu loja- mine- mine. fel. min.	Kuu näud.
----------	------------------------------	---	---	---------------------------------	--	-----------

Lit. Ep. Kal. 2, 16-20. Om. Luf. 8, 5-15.

1	8	11	7	39	3	50	3	51	7	0	
2	8	7	7	41	3	48	4	33	8	15	
3	8	3	7	43	3	46	5	23	9	20	Täis kuu
4	8	0	7	45	3	45	6	20	10	15	Nov. 1, fel 7
5	7	55	7	48	3	43	7	25	11	0	20 m. peale
6	7	52	7	50	3	42	8	32	11	32	lõunat.
7	7	48	7	52	3	40	9	40	11	59	

Lit. Ep. Kal. 6, 11-18. Om. Luf. 16, 19-31.

8	7	45	7	54	3	39	10	49	0	21	
9	7	41	7	56	3	37	11	57	0	40	
10	7	38	7	57	3	36	×		0	56	Wiim. wer.
11	7	35	7	59	3	34	1	4	1	13	Nov. 9, fel 9
12	7	32	8	1	3	33	2	13	1	29	3 m. omifo.
13	7	28	8	3	3	31	3	22	1	48	
14	7	26	8	4	3	30	4	32	2	9	

Lit. Ep. Ewef. 2, 4-10. Om. Luf. 8, 26-39.

15	7	23	8	6	3	29	5	43	2	35	
16	7	20	8	8	3	28	6	54	3	8	
17	7	17	8	10	3	27	8	0	3	51	Noor kuu
18	7	15	8	11	3	26	9	0	4	45	Nov. 17, fel
19	7	12	8	13	3	25	9	50	5	50	9, 4 m. omifo.
20	7	9	8	15	3	24	10	32	7	3	
21	7	7	8	17	3	24	11	3	8	23	

Lit. Ep. Ewef. 2, 14-22. Om. Luf. 8, 41-56.

22	7	5	8	18	3	23	11	29	9	45	
23	7	2	8	20	3	22	11	52	11	8	
24	6	59	8	22	3	21	0	13	×		Estm. wer.
25	6	57	8	23	3	20	0	33	0	30	Nov. 24, fel 9
26	6	55	8	25	3	20	0	55	1	53	21 m. omifo.
27	6	54	8	26	3	20	1	19	3	15	
28	6	52	8	27	3	19	1	48	4	37	

Lit. Ep. Ewef. 4, 1-6. Om. Luf. 10, 25-37.

29	6	51	8	28	3	19	2	24	5	52	
30	6	50	8	29	3	19	3	9	7	3	

Itä dala pääwad.	Pühade nimed ja Kiriku püha päavad.
---------------------	--

1 Teisipv.	Prohw. Naum ja Bilaret. se armuline.
2 Kolmaspv.	Prohwet Abbakuf.
3 Neljaspv.	Prohw. Sawan ja Sawwas Storosewist.
4 Reede	P. suurk. naene Warwara ja Johanes Lamasfinus.
5 Laupv.	Järgl. Sawwas se pühitsetud.

26 näd. p. Kolmainuse p. 1 eäl. Om. Gw. 4 (Luf. 24, 1-12.)

6 Pühapv.	P. Ülempiiskop ja imetegia Nikolau.
7 Esmaspv.	P. Ambrosius Mediolani piisk. ja j. Nilus Stalobnisk.
8 Teisipv.	Järgl. Watapius.
9 Kolmaspv.	Püha Anna käima peale saamine.
10 Neljaspv.	Pfd. Menas, Ermogenus ja Gwgrahwus.
11 Reede	Järgl. Laniel se sambnik ja j. Nikon Pesterist.
12 Laupv.	Järgl. Spiridon Trimihwist.

27 näd. p. Kolmainuse p. 2 eäl. Om. Gw. 5 (Luf. 24, 12-35.)

13 Pühapv.	Püha kannataja Gwstratius ja Gwgenius.
14 Esmaspv.	Pühad kannatajad Thirfus ja Apollonius.
15 Teisipv.	Prestrik. Gwetherius ja püha Stepanus Eurost.
16 Kolmaspv.	Prohw. Aggai.
17 Neljaspv.	Prohw. Laniel ja noored mehed: Anantas, Afarias ja Misall.
18 Reede	Püh. kannataja Sebastjan.
19 Laupv.	Püh. kannataja Bonifatius.

Näd. enne Kristuse sünd. P. 3 näd. 3 e. Om. Gw. 6 (Luf. 24, 36-53.)

20 Pühapv.	Prestrik. Ignatius Jumala kandja.
21 Esmaspv.	Püh. kannataja naene Juliana. Püha metr. Petrus.
22 Teisipv.	Püh. suurkannataja naene Anastasia.
23 Kolmaspv.	Kümme kannatajat Kreta saarelt.
24 Neljaspv.	Järgl. kannataja naene Gwgentia.
25 Reede	Isanda Jefuse Kristuse sündimise püha. Wene riigi ärapeästmise Brantsuse ja 20ne rahwa käest.
26 Laupv.	Kõige pühama Jumala sünnitaja fogu.

Näd. pär. Kristuse sünd. 4 e. Om. Gw. 7 (Joh. 20, 1-10.)

27 Pühapv.	Gimene kannataja Stepanus ja järgl. Tebor.
28 Esmaspv.	20,000 kannatajat, kes Mikomedias põletud said.
29 Teisipv.	14,000 lapsokest, Petlemas tappetud.
30 Kolmaspv.	Püh. kannataja naene Anista ja järglik. Gortius.
31 Neljaspv.	Järgl. naene Melania Roma linnast.

Päawa tel. min.	Päikesse tõus- mine. fel. min.	Päikesse lojami- nemine. fel. min.	Kuutõus- mine. fel. min.	Kuu loja- mine. mine. fel. min.	Kuu näud.
1 6 48	8 31	3 19	4 3	8 3	
2 6 46	8 32	3 18	5 5	8 53	Täis kuu
3 6 45	8 33	3 18	6 11	9 32	Tetj. 1, fel 8
4 6 44	8 34	3 18	7 21	10 2	59 m. omiko.
5 6 43	8 35	3 18	8 31	10 25	

Lit. Ep. Gwef. 5, 9-19. Gw. Luf. 12, 15-21.

6 6 43	8 36	3 19	9 39	10 45	
7 6 43	8 36	3 19	10 48	11 3	
8 6 42	8 37	3 19	11 56	11 19	Gsim. wer
9 6 42	8 38	3 20	×	11 35	Tetj. 9, fel 50 m. omiko.
10 6 42	8 38	3 20	1 4	11 53	
11 6 43	8 38	3 21	2 14	0 13	
12 6 43	8 38	3 21	3 25	0 36	

Lit. Ep. Kol. 3, 4-11. Gw. Luf. 14, 16-24.

13 6 43	8 39	3 22	4 35	1 4	
14 6 44	8 39	3 23	5 43	1 43	
15 6 45	8 39	3 24	6 46	2 31	Noor kuu
16 6 46	8 39	3 25	7 42	3 32	Tetj. 16, fel 11
17 6 48	8 38	3 26	8 28	4 43	8 m. õhto.
18 6 49	8 38	3 27	9 5	6 4	
19 6 51	8 38	3 29	9 34	7 28	

Lit. Ep. Gbr. 11, 9-10. 17-26. 32-40. Gw. Matt. 1, 1-25.

20 6 53	8 37	3 30	9 59	8 52	
21 6 55	8 37	3 32	10 21	10 18	
22 6 57	8 37	3 33	10 41	11 42	
23 6 58	8 36	3 34	11 3	×	Wiim. wer.
24 7 0	8 36	3 36	11 27	1 4	Tetj. 23, fel 5
25 7 2	8 35	3 37	11 53	2 24	29 m. õhto.
26 7 4	8 35	3 39	0 25	3 40	

Lit. Ep. Kalat. 1, 11-19. Gw. Matt. 2, 13-23.

27 7 7	8 34	3 41	1 5	4 50	
28 7 9	8 33	3 42	1 53	5 54	Täis kuu
29 7 11	8 33	3 44	2 51	6 44	Tetj. 31, fel 0
30 7 13	8 32	3 45	3 55	7 29	47 m. omiko.
31 7 16	8 30	3 46	5 3	8 2	

Päikes- ja kuunarjutamised.

Päike saab warjutud 23. Aprili kuu pääwal kesi dõd ja 18. Oktobri kuu pääwal õhtul; mõllemad warjutamised ei olle Rigas mitte nähtawad.

Kuu ei sa sel aastal mitte warjutud.

Ka teisi ettearwatawaid ilmutamisi ei sa sel 1864 aastal taewa peal mitte ollema.

Nelli aasta jaggo.

Kewade allustab 8. Märtsil, kel 9 38 min. enne lõunad.

Suwi allustab 9. Junil, kel 6 21 min. enne lõunad.

Süggise allustab 10. Septembril, kel 8 46 min. õhtu.

Talwe allustab 9. Tetsembril, kel 2 33 min. peale lõunat.

Kirifu arm.

Se aasta on maa-ilma loomisest 7372ne; aga Kristuse sündimisest 1864ja8.

Se aasta on üks lija pääwaga aasta. — Kristuse sündimise püha on Reedi. Püha söömine turib 8 nädalt ja 5 pääwa. Triodi alkatakse 9. Webruari kuu pääwast prnukima. Pühaeite on 23. Webruaril. Sõiraeite 1. Märtsi kuu pääwal. Ewdokia pääw on Sõiraeite pühal. 40 kannatajate pääw on 2 paastu nädala Esmaspääwal. Aleksejuse se Jumala inimese pääw on 3 paastu nädalal, Teispääwal. Marija kuulutamise püha 4 paastu nädala Kolmaspääwal. Pasa püha on 19. Aprili kuu pääwal. Süri pääw juhtub Pasa nädala Neljaspääwal. Pasa püha pooluspääw 13. Mail. Kristuse taewaminemine 28. Mail. Kolmainuse püha 7. Junil. Peetruse paastu algmine 15. Junil. Peetruse paastu tuurib 2 nädalat. Peetruse pääw on Esmaspääwal.

Wene Keisri Ürra fugu wõsa.

Meie Keisri Ürra Aleksander Nikolaewitsch, Isewaltseja Wene maal, sündis 1818 aastal 17 Aprili kuu pääwal.

Tema proua se Keiserina Maria Aleksandrowna, sündis 1824 aastal 27 Juli kuu pääwal.

Se Keisrilik Suurwürst Tsäfarewitsch Isonipärandaja Nikolai Aleksandrowitsch, sündis 1843 aastal 8 Septembri kuu pääwal.

Se Keisrilik Suurwürst Aleksander Aleksandrowitsch, sündis 1845 aastal 26 Webruari kuu pääwal.

Se Keisrilik Suurwürst Wladimir Aleksandrowitsch, sündis 1847 aastal 10 Aprili kuu pääwal.

Se Keisrilik Suurwürst Aleksei Aleksandrowitsch, sündis 1850 aastal 2 Januari kuu pääwal.

Se Keisrilik Suurwürst Sergij Aleksandrowitsch, sündis 1857 aastal 29 Aprili kuu pääwal.

Se Keisrilik Suurwürst Paul Aleksandrowitsch, sündis 1860 aastal 21 Septembri kuu pääwal.

Se Keisrilik Suurwürst Konstantin Nikolaewitsch, sündis 1827 aastal 9 Septembri kuu pääwal.

Se Keisrilik Suurwürstina Aleksandra Jeseponna, sündis 1830 aastal 26 Juni kuu pääwal.

Se Keisrilik Suurwürst Nikolai Konstantinowitsch, sündis 1850 aastal 2 Webruari kuu pääwal.

Se Keisrilik Suurwürst Konstantin Konstantinowitsch, sündis 1858 aastal 10 Augusti kuu pääwal.

Se Keisrilik Suurwürst Dimitrij Konstantinowitsch, sündis 1860 aastal 1 Juni kuu pääwal.

Se Keisrilik Suurwürst Wätscheslaw Konstantinowitsch, sündis 1862 aastal, 1 Juli kuu pääwal.

Se Keisrilik Suurwürst Nikolai Nikolajewitsch, wanim, sündis 1831 aastal 27 Juli kuu pääwal.

Se Keisrilik Suurwürstina Aleksandra Petrowna, sündis 1838 aastal 21 Mai kuu pääwal.

Se Keisrilik Suurwürst Nikolai Nikolajewitsch, noorem, sündis 1856 aastal 6 Nowembri kuu pääwal.

Se Keisrilik Suurwürst Michael Nikolajewitsch, sündis 1832 aastal 13 Oktobri kuu pääwal.

Se Keisrilik Suurwürstina Olga Theodorowna, sündis 1839 aastal 8 Septembri kuu pääwal.

Se Keisrilik Suurwürst Nikolai Michailowitsch, sündis 1859 aastal 14 Aprili kuu pääwal.

Se Suurwürst Michail Michailowitsch, sündis 1860 aastal 4 Oktobri kuu pääwal.

Se Keisrilik Suurwürstina Elena Pawlowna, sündis 1806 aastal 28 Ietsembri kuu pääwal.

Se Keisrilik Suurwürstina Maria Aleksandrowna, sündis 1853 aastal 5 Oktobri kuu pääwal.

Se Keisrilik Suurwürstina Olga Konstantinowna, sündis 1851 aastal 22 Augusti kuu pääwal.

Se Keisrilik Suurwürstina Wera Konstantinowna, sündis 1854 aastal 4 Webruari kuu pääwal.

Se Keisrilik Suurwürstina Anastasia Michailowna, sündis 1860 aastal 15 Juuli kuu pääwal.

Se Keisrilik Suurwürstina Maria Nikolajewna, sündis 1819 aastal 6 Augusti kuu pääwal.

Se Keisrilik Suurwürstina Olga Nikolajewna, sündis 1822 aastal 30 Augusti kuu pääwal; tema abikaasa on se Württembergi tronipärandaja ehk kronprintz Karl Friedrich Aleksander, Saksa maalt.

Se Keisrilik Suurwürstina Ekaterina Michailowna, sündis 1827 aastal 16 Augusti kuu pääwal, tema abikaasa on se Mecklenburg-Strelitsima Herzog Georgius Saksa maalt.

Se Kuningina Anna Pawlowna, nüüd leff; tema poeg on nüüd Niderlandi Kuningriigi troni peal; tema abikaasa oli se Niderlandi Kuningas Wilhelm II, sündis 1795 aastal 7 Januari kuu pääwal.

Se Keisriliku Suurwürstina Maria Nikolajewna se kadunud Keisriliku Leichtenbergi Herzogi: Nende Keisrilikud pojad, Romani Würstid, Leichtenbergi Herzogid on: Se Suurwürst Nikolai Maksimilianowitsch, sündis 1843 aastal 23 Juli kuu pääwal; se Kuninglik Würst Eugenij Maksimilianowitsch, sündis 1847 aastal 27 Januari kuu pääwal; se Kuninglik Würst Sergij Maksimilianowitsch, sündis 1849 aastal 8 Ietsembri kuu pääwal; Se Kuninglik Würst Georgi Maksimilianowitsch, sündis 1852 aastal 17 Webruari kuu pääwal. Nende Keisrilikud tütre, Romani Würstinad, Leichtenbergi Herzoginad: Kuninglik Würstina Maria Maksimilianowna, sündis 1841 aastal 4 Oktobri kuu pääwal; Kuninglik Würstina Eugenia Maksimilianowna, sündis 1845 aastal 20 Martsi kuu pääwal.

Pühad Issanda ja Keisri auks.

Nende pühade ees, millal kohtu kojad fiimi on, seisab rist.

Januari kuu.

- + 1 kuu pääw. Uus aasta. Keisriliku Suurwürsti Aleksei Aleksandrowitschi ja Suurwürstina Elena Pawlowna sündimise pääw.
- + 6 Issanda ristimine.
- 7 Niderlandi kuningaga ema Anna Pawlowna sündimise pääw.

Webruari kuu.

- + 2 Issanda wastuwõtmine templis.
- 3 Keisriliku Suurwürsti Nikolai Konstantinowitschi sündimise pääw. Niderlandi Kuninga ema Anna Pawlowna nime pääw.
- 4 Keisriliku Suurwürstina Wera Konstantinowna sündimise pääw.
- + 19 Sel pääwal pühitseatakse kõige wene riigi Keisri Arza Aleksandri troni peäle astumist.
- 26. Keisriliku Suurwürsti Aleksandri Aleksandrowitschi sündimise pääw.
- + 28 ja 29. Sõira nädali Reedi ja Laupääw.

Mardi fuu.

† 25. Püha Maria kuulutamise päaw.

Aprili fuu.

10. Keisriliku Suurewürsti Wladimiri Aleksandrowitschi sündimise päaw.

† 16. 18. Suur Neljaspäaw, Keedi ja Lauvääw.

† 17. Keisri Arra Aleksandri Nikolajewitschi ja Suurewürsti Nikolai Mihailowitschi sündimise päaw.

† 19—25 Aprili fuu pääwani, Paasa nädal.

23. Suurewüřtina Aleksandra Josefowna ja Suurewüřtina Aleksandra Petrowna nime päaw.

29. Suurewüřsti Sergei Aleksandrowitschi sündimise päaw.

Mai fuu.

† 9. Imeteotegija Nikolai päaw.

13. Pookus päaw.

20. Keisriliku Suurewüřsti Aleksei Aleksandrowitschi nime päaw.

21. Suurewüřsti Konstantini Nikolajewitschi ja Konstantini Konstantinowitschi nime päaw. Keisriliku Suurewüřtina Aleksandra Petrowna sündimise päaw. Suurewüřtina Elena Pawlowna nime päaw.

† 28. Kristuse taewaminemine.

Juni fuu.

1. Keisriliku Suurewüřsti Dimitri Konstantinowitschi sündimise päaw.

† 7—8. Püha Kolmainuse püha.

24. Johanese se Gelfäija ja Nistja sündimine.

26. Keisriliku Suurewüřtina Aleksandra Josefowna sündimise päaw.

27. Wõidu mälestus Põstami linna al.

† 29. Apostlite Petrusse ja Pauluse surma mälestus. Keisriliku Suurewüřsti Pauli Aleksandrowitschi nime päaw.

Juli fuu.

1. Se Keisriliku Suurewüřsti Wätscheslawi Konstantinowitschi sündimise päaw.

5. Keisriliku Suurewüřsti Sergei Aleksandrowitschi nime päaw.

11. Keisriliku Suurewüřtinate Olga Nikolajewna, Olga Theodorowna ja Olga Konstantinowna nime päaw.

15. Keisriliku Suurewüřsti Wladimiri Aleksandrowitschi nime päaw. Keisriliku Suurewüřtina Anastasia Mihailowna sündimise päaw.

† 22. Keisri Proua Maria Aleksandrowna nime päaw. Keisriliku Suurewüřtina Maria Aleksandrowna ja Maria Nikolajewna nime päaw.

† 27. Keisri Proua Maria Aleksandrowna sündimise päaw. Keisriliku Suurewüřsti Nikolai Nikolajewitschi se wanema sündimise ja nime päaw. Keisriliku Suurewüřsti Nikolai Nikolajewitschi se noxema nime päaw.

Augusti fuu.

† 6. Jäſanda äraſeletamine. Keisriliku Suurewüřtina Maria Nikolaewna sündimise päaw.

10. Keisriliku Suurewürsti Konstantini Konstantinowitschi sündimise päaw.
- + 15. Püha Maria surma mälestus.
16. Ilmfättega tehtud fuu püha. Keisriliku Suurewürstina Ekaterina Mihailowna sündimise päaw.
22. Keisriliku Suurewürstina Olga Konstantinowna sündimise päaw.
- + 26. Keisri Arra Aleksandri Nikolaewitschi ja tema proua Maria Aleksandrowna kroonimise päaw.
- + 29. Joanese se Gelsäia ja Ristia pea otjast äraraiumise päaw.
- + 30. Keisri Arra Aleksandri Nikolaewitschi ja Suurewürsti Aleksandri Aleksandrowitschi nime päaw. Keisriliku Suurewürstina Olga Nikolaewna sündimise päaw. Aleksandri Newski ordeni päaw.

Septembri fuu.

- + 8. Püha Maria sündimise päaw. Keisriliku Suurewürsti Ironipäranda Nikolai Aleksandro-witschi sündimise päaw. Keisriliku Suurewürstina Olga Theodorowna sündimise päaw.
- + 14. Isjanda Risti ülestõstmise päaw.
17. Keisriliku Suurewürstina Wera Konstantinowna nime päaw.
21. Keisriliku Suurewürsti Pauli Aleksandrowitschi sündimise päaw ja Keisriliku Suurewürsti Dimitri Konstantinowitschi nime päaw.
22. Püha Apostlite sarnatse würsti Wladimiri ordeni päaw.
- + 26. Püha Apostli ja Ewangelisti Johane se Jumala sõna tundja surma mälestus.

28. Keisriliku Suurewürsti Wätscheslawi Konstantinowitschi nime päaw.

Oktoabri fuu.

- + 1. Püha Maria kaitsmise päaw.
4. Keisriliku Suurewürsti Mihaeli Mihailowitschi sündimise päaw.
5. Keisriliku Suurewürstina Maria Aleksandrowna sündimise päaw.
12. Püha Ristja Johane se parema käe järelbuste toomine Malta saarest Gatšina linna.
13. Keisriliku Suurewürsti Michaeli Nikolaewitschi sündimise päaw.
- + 22. Moskwa linna Pitau rahwa käest ärapeastmise mälestus.

Novembri fuu.

6. Keisriliku Suurewürsti Nikolai Nikolaewitschi noorema sündimise päaw.
8. Peaingli Mihaeli ja teiste ilmihuta wägede päaw. Keisriliku Suurewürsti Mihaeli Nikolaewitschi nime päaw, ja kõige Wenema ordeni päaw.
- + 21. Püha Maria templi wiimise päaw.
24. Keisriliku Suurewürstina Ekaterina Michailowna nime päaw. Püha Ekaterina ordeni päaw.
26. Püha suurekannataja Georgiuse ordeni päaw.
30. Püha Apostli Andrease enne kutsutud ordeni päaw.

Detsembri fuu.

- + 6. Se imetegia Nikolai püha. Keisriliku Suurewürsti Ironipäria Nikolai Aleksandrowitschi, Mi-

kolai Konstantinowitschi ja Nikolai Mihailowitschi nime pääw.

22. Keisriliku Sunnemürstina Anastasia Mihailowna nime pääw.

† 25. 26. 27. Kristuse sündimise pühad.

25. Wene Kiriku ja Riigi ärapeastmise mälestus Prantsuse ja temaga kahefümmne rahwa käest.

Külmaft kohmetamine ja ärafulmamine *).

Ruhu poole wäga külmal talwel wäha waatab, näed sa kangeft külmaft täppittud inimeift, iseäranis neid, kes oma ameti järele peawad kaua aega ulitsa peal olema ni kui peenikese kaubaga istujaid, woorimehi, ja muid töötegijaid. Wäga tihti juhtub kuulda, et mõned ka külmaft ära surewad.

Kange külmaft kiskub ihu kofku, kiskub ka ühes naha aljuukse suurused were sooned kofku. Selle ihu koha peal, mis külma on ära piigistanud, jääb naha alune werejookmine seisma, ja se koht saab koguniste järele suguseks, aga kui külmand inimest äktselt soja koha tuakse, siis hakkab ärra külmand ihu koht aega möda mädanema. Kui üks ihu koht on külmaft sügawamine ära rikutud, kui naha paksus, siis ses kohas saab põlletamine (se on niisugune aigus, mis Antoni tuleks kutsutakse)

*) On wõetud seft ramatust: „Terwise oibja.“

ja pärast seda võib inimene weidi elusse jääda. Kui kõik ihu pealt ära külmab ja nahaalune werejooksmine seisma jääb, se pärast et naha alused sooned lähivad külmasi kofku ja veri ei peäse neid mööda naha alla, siis läheb ta siisketonda, jääb seal seisma ja kogub ühte kohta palju kofku, ja kui se juhup peas ehk rindus olema, siis sureb ära külmamand inimene iga kord ära.

Kui veri kogub palju pea sees kofku, siis sureb inimene se pärast ära, et veri ahtab tafa jooksuma, jääb wähest soones finni ja jääb wiimati pea ajudes koguniste finni. Se veri ahtab aega mööda peajusid kofku pigistama ja külmamand inimene ahtab esite se pärast magada tahtma. Siis ei tunne aige miskisugust valu ega külma, ja temal on siis väga magus magama uinuda.

Muidugi on teada, et se uni on väga kartuse wäärt ja et inimene peab siis kõigest jõust püüdma teda ära ajada, peab kassa kofku peksma, jooksuma ja kargama ni kaua kui taal wähe jõndu on; se pärast et üksi seda wisi võib ta ennast surmasti päästa.

Sest, et ära külmamisest jääb veri peajudes seisma ja võib inimesele surma saata, on selgeste näha, mis

inimene peab tegema, kui ta peab wististi külma käes olema, et temaga ei juhtuks seda õnnetust. Enam jagu inimesi mõtlewad, et neile, kes kaua aega külma käes peawad olema, on kõige parem õlut, saksa wiina ja napsi pruukida, mis nende meelest wõiwad kõige paremine inimeste soendada. Mõned wälja õppetudki mõtlewad, et wiin ajab werd rutemine käima, ja se pärast on ka teda suure külmaga pruukida. Se on koguni wale. Iga üks teab, et joobnud inimesed külmawad palju ennemine ära, kui targad. Se sünnib sest, et wiin isegi werd pea ajudesse kofku ajab, aga külm pigistab kõik ihu kofku ja ei lasse enam werd peast tagasi jooksta.

Wiin, naps ja kõik muud joobnuks tegewad joodawad asjad teewad iga kord suurt kahju sellele, kes pärast nende pruukimist peawad külma kätte jääma. Tubakasigi pole ea külmaga põletada, se pärast et tubakas ajab ka natuke werd peajudesse kofku.

Täiße kõhuga inimene, kelle ihu on kõik ühte wiisi soe ja kelle pähe ei ole palju werd kofku jooksnud, võib kauemine ja suremat külma kannatada, kui se, kelle kõht tühi on ja kes juba toas ära kohmetand on. Tühja

kõhuga inimesel on ta werd pähe kofku joofsnud, aga toidus, mis kõhtu läheb, paneb werd joofsuma ja teeb kõit ihu sojaks.

Soe, aga mitte joobnukstegija jodaw asi, ni kui tee wesi, on ta kasulik; seda tundwad iga pääw kaupmehed poedes. Tema on kasulik ükspäinist weikese külma ja oonetes, aga wäljas ulitsa ja maantee peal ja tulise külma pole taast sugugi abi.

Kui wäljaspidised ihu liikmed, ni kui käed, jalad, nagu on ära kõhmetand ehk külmand, siis on neid kõige parem lume ja jäega õeruda, ehk külma weega kasta, mis on juba iga ühele teada. Kui sa seda wisi külmand kõhta weel külmemaks teed ja oma liikmed kõwaste liigutama akkad, siis akkab soe aegamööda muist liikmetest külmanud kõhta minema ja teda sojaks tegema: sepärast et weri akkab siis jälle kofku piigistud soonde sisse minema. Kui külmand inimest äkitselt soja kõhta wijakse ehk kõhmetand koha peale midagi soja asja pannakse, siis läheb se kõht koguni raisku, mis on igaühele teada.

Sest võib ära arvata, et kui keegi on kangeste ära kõhmetand ja peab weel külma kätte jääma, siis on

tal parem napsi asemele natuke külma wet jua. Need inimesed, kes juhtusid külma ja tuisuga lume angede sisse jääma, sõid suure jänuga lund ja jäid koguniste terwetks. Sisse wõetud külm wesi on nisama ea külmanud ihule, kui seegi, kellega pealt poolt ihu kätetatakse. Ta võib kõit liikmed ühtewiisi sojaks teha, ja võib ta werd pea ajndest wälja ja ihu mööda lajale ajada.

Külmand inimene ei wõi mitte enne soja ja joobnukst tegijat joofi sisse wõtta, kui ta ihu on jo pealt poolt nõnda soe, kui terwel inimesel.

Soja ahju juure ei pea kangeste kõhmetand inimene minema, seda wähem külmand.

Siin võib teada anda, kuidas on koguniste ära külmand inimest surmast päästetud ja kuidas neid võib päästa.

Ära külmand inimest ei pea kunagi koguniste surnukst arwama, iga kord peab kõit läbi katsuma, mis võib furnud elawaks teha; sepärast et inimene, keda mõni kord arwatakse furnud olewad, tuleb mitme tunni pärast elusse, kui kõit abi saab läbikatsutud.

Külmand inimese liitmed, — käed, jalad, nina, kõrvad ja muud liitmed on väga aprad ja võivad õlpsaste kätte minna, separest peab teda väga tase ja ettevaatlikult kandma; parem on ta riided kätte leigata kui mahakiskuda.

Teda peab jahtunud tuppa viima, aga mitte kunagi soja tuppa.

Aga kõige parem on ta seljast riided ära võtta, teda kaelani wanni ehk suurte toobrisse külma wee sisse panna, kättega teda õeruda ja järe ära võtta, mis ta naha peale wälja tuleb. Kui pole mitte wet, siis peab teda lumega ehk külma wee sees märjaks tehtud linaga finni katma. Mittu kord on juhtunud, et inimesed, keda on leitud tee peal külmasi surnud olevad, tulid jälle elusse, kui neid koguniste sügawate lume angede sisse maeti, et külm nende juure ei pääsnud.

Kui ihu affab ära sulama ja nõrgaks minema, siis peab teda püidma ingama panna.

Ingama võib seda wiisi panna: surnut pannakse kummuli maha ja midagi asja ta pea otsa alla, et ta suu ja nina võiks lahti olla; pärast seda peab tase tema

selga waotama, tase külje peale pöörma ja filmapilt jälle kummuli lastma. Nenda peab teda ligi wiisteistkümme korda minutis ümber pöörma. Kui weel ei aita, siis võib ka ta rindu lõetsuga ehk suuga ühe toru läbi õhku sisse aiada. Selle juures peab ta nina ja nattu ta kurtu kõrwalt finni pidama, et õhk mitte ninast wälja ei tuleks ehk mitte sügi kõrisse ei läheks. Kui on juba natuke õhku sisse aetud, siis peab rindu mõlemilt poolt waotama ja kõhtu alt üles poole õeruma, et õhk jälle wälja tuleks.

Kui ihu affab sojaks saama ja inimene ingama, siis aga võib teda kuiwaks pühkida ja woodi panna.

Sel ajal, kui püütakse surnud ingama panna, võib ka kord korralt tema nina alla aisewad piritust panna ehk finepi piritust, ehk kätte õerutud rõigast.

Kui aige võib juba midagi kurgust alla lasta, siis võib tale kõige esite külma wet jua anda, aga wiimati, kui juba weri käima affab, võib tale ka teisi tergid sojaks tegewid joogi asju anda, ni kui teewesi wiinaga ja muid nisugusid. Enne seda on ka aigele külma wet soo-

laga pärasoolikait sisse aiada (näppu täis soola klaasi wee sees), se puhastab ta kõhtu.

Räsa ja jalgu ja kõiki neid kohtas, mis ehk veel nattuke kohmatand on, peab ka pärast elusse tulemist külma wee sisse lastetud linase riidega kinni mässima, seeni, kui naht koguniste sojaks saab.

Kui ükspäinis mõned ihu liikmed ära kohmetawad, siis peab neid nisama akkama lumega, jäega ja külma weega õeruma, et naad terweks saaksid. Pärast seda, kui naht juba dieti sojaks saab, võib mõnda muud suuremid arstimise asju pruufida. 1812 aastal sai wäga kuulsaks üks wedel arsti rohi, mis tohter Jakobi tegi kampose (kamfori) piritusest ja weest, kus sahwrani leht leotud oli; ta wõtis neid mõlemid ühe wõrra. Sellega reab aiget kohta kasima. Riidetakse ka seda rohtu, mis on ühewõrra salpeetri appust ja kaneli weest tehtud. Neid peab ka mõlemid ühe wõrra panema. Glitserini on wäga ea siis pruufida, kui aige koht akkab mada wälja aiama. Kollodiumiga kastetakse paistetand kohti; ta oijab aiget kohta õerumise eest ja alandab ka natuke paistust, aga teda ei kõlba mitte siis pruufida, kui juba

aige koht mada wälja ajab, iseäranis seda kohta ei pea kunagi temaga määrima, kusi mada wälja tuleb. Seda sama peab ka liimist ütlemas, mis ka paistetust ärawõt-
tab ja õerumise eest oijab.

Aga se kõige parem ja igal pool leitaw rohi on nehwt (kiwi sõe õli), kellega peab määrima külmanud kohta korda kaks, kolm päewa ja ka veel sagedamine, kui aigus suur on. On ea, aiget kohta veel kuus nädalt pärast seda määrida, kui ta on jo koguniste terweks saanud, et aigus jälle tagasi ei tuleks, mis sagedaste suure külмага juhtub.

Räägitakse veel, et kui Rootsi maal inimene laskeb mõne oma liikme ni kangesse ära külmata, et lumega ja jäega õerumine ei aita midagi, ja pärast õerumist liige jääb veel tuimaks ja on paistetand kui klaas, siis annab tale suurt abi palaw kana sõnnik, mis ta aige koha peale pannakse, aga kui käsi ehk jalg aige on, siis panewad Rootslased neid otse ühe nõu sisse, mis seda sõnnikut täis on. Seda teewad naad kaks kord päewas, seeni, kui naad terweks saawad.

Ane rasw on siis wäga ea, kui aigus ferge on; suurte aiguste juures ei aita ta midagi. Ane ja

iga teise elaja rasw oijab parem külma eest, kui arsti rohi. Temaga võib enne külma kätte minemist nägu ja teisi paljid kohi üle määrada.

Kui ihu liikmed ni fangeste on ära külmand, et sest aige koha peal põletamine (Antoni tuli) aitab, siis peab muidugi tohtri abi otsima.